

VX-2

WIRELESS CONTROLLER FOR PLAYSTATION®3 | PC

Thank you for purchasing the VX-2 Wireless Controller for PC and Playstation®3 from Giateck.

We hope that this product will go beyond your expectations for a quality made accessory.

Please read this booklet thoroughly before using the product and review the Playstation®3 and PC manual for additional details regarding system operation.


Thank you & enjoy!

PRECAUTIONS


This product has been designed with the highest concern for safety. However, any electrical device, if used improperly, has the potential to cause harm. To help ensure risk-free operation please pay attention to the following guidelines.


- Use only as intended. This is a precision product, handle with care.
- Contains small parts. Not suitable for children under 3 years of age.
- Store in a dry & dust free area.
- Do not store in areas of extreme heat or cold, and avoid direct sunlight or heat sources eg. heaters.
- Do not allow the product to get wet or dirty, doing so may cause damage.
- Do not clean with benzene, paint thinner, acetone, alcohol, or other such solvents.
- Do not take the product apart; doing so will void your warranty and may cause electrical shock.

WARNINGS

 This symbol indicates important installation, operational or maintenance instructions. Always follow these instructions closely.

ENVIRONMENT

 Please help to conserve the environment by recycling the cardboard packaging of this product.

 This product should NOT be disposed of in normal household waste. It should be disposed of separately. Please take it to an electrical waste collection point.

TROUBLESHOOTING TIPS & TO VIEW THIS MANUAL ONLINE:
www.giateck.com

LEGALS

This product complies with the following legal regulations. For further information go to www.giateck.com

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.


Caution: The user is cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can

radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Giateck hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other provisions of Directive 2004/108/EC and R&TTE 1999/5/EC. To view the full version of the Declaration of Conformity please go online to doc.giateck.com


TouchSense Technology
TouchSense Technology Licensed from Immersion Corporation. TouchSense Technology for Spinning Mass Tactile Feedback Devices protected by one or more of the following United States Patents: 5831408, 5844392, 5857986, 5907487, 5959613, 6020875, 6089017, 6104158, 6246390, 6252583, 6271833, 6275213, 6278439, 6343349, 6400352, 6411276, 6424333, 6715045, 6801008, 7131073, 7199790, 7209117, 7299321, 7327348, 7345672, 7502011 and other patents pending.

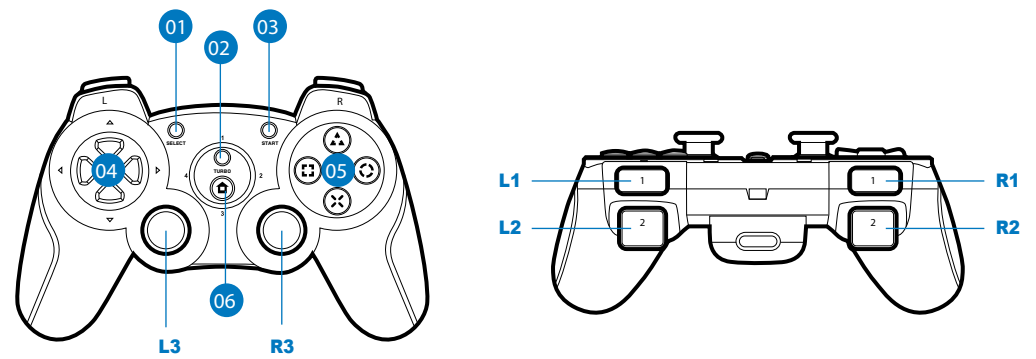
Complies with IDA Standards **DB100398**
FCC N13179 CE

VX-2

WIRELESS CONTROLLER

PLAYSTATION®3 | PC

FEATURES & DETAILS



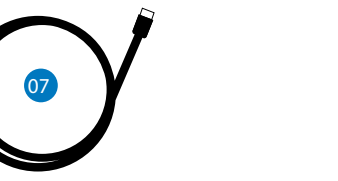
- GB**
- 01 | Select Button
 - 02 | Turbo Button
 - 03 | Start Button
 - 04 | Directional Pad
 - 05 | Function Buttons
 - 06 | Home Button
 - 07 | USB Cable

- FR**
- 01 | Touche SELECT
 - 02 | Bouton Turbo
 - 03 | Touche START
 - 04 | Touches directionnelles
 - 05 | Touches de fonction
 - 06 | Touche Home
 - 07 | Câble USB

- DE**
- 01 | Select-Taste
 - 02 | Turbo-Taste
 - 03 | Start-Taste
 - 04 | Steuerkreuz
 - 05 | Funktionstasten
 - 06 | Home-Taste
 - 07 | USB-kabel

- ES**
- 01 | Botón SELECT
 - 02 | Botón Turbo
 - 03 | Botón START
 - 04 | Botones de dirección
 - 05 | Botones de función
 - 06 | Botón Home
 - 07 | Cable de USB

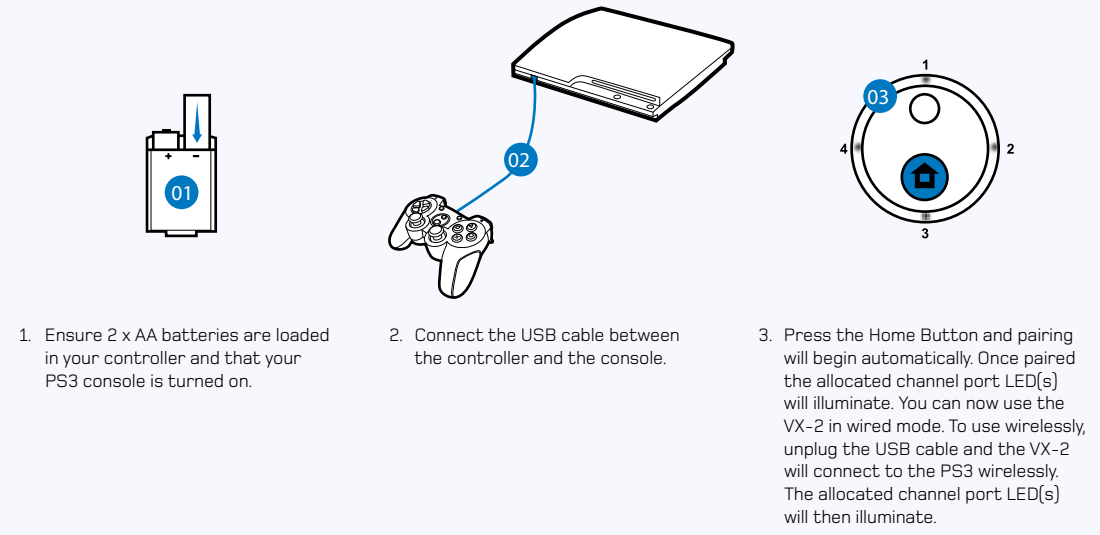
- IT**
- 01 | Tasto SELECT
 - 02 | Tasto TURBO
 - 03 | Tasto START
 - 04 | Tasto direzionale
 - 05 | Tasti funzione
 - 06 | Tasto HOME
 - 07 | Cavo USB



- PT**
- 01 | Botão SELECT
 - 02 | Botão Turbo
 - 03 | Botão START
 - 04 | Botões Direcionais
 - 05 | Botões de Função
 - 06 | Botão Home
 - 07 | Cabo de USB

- CZ**
- 01 | Tlačítko Vybrat
 - 02 | Turbo tlačítko
 - 03 | Tlačítko Start
 - 04 | Směrová podložka
 - 05 | Funkční tlačítka
 - 06 | Tlačítko Domů
 - 07 | Kabel USB

PS3 SET UP & PAIRING



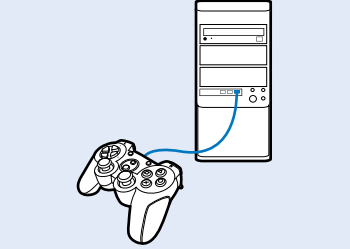
1. Ensure 2 x AA batteries are loaded in your controller and that your PS3 console is turned on.
2. Connect the USB cable between the controller and the console.
3. Press the Home Button and pairing will begin automatically. Once paired the allocated channel port LED(s) will illuminate. You can now use the VX-2 in wired mode. To use wirelessly, unplug the USB cable and the VX-2 will connect to the PS3 wirelessly. The allocated channel port LED(s) will then illuminate.


| 04 | LED | CHANNEL |
|----|-----|---------|
| | 1 | 1 |
| | 2 | 2 |
| | 3 | 3 |
| | 4 | 4 |
| | 1+4 | 5 |
| | 2+4 | 6 |
| | 3+4 | 7 |


4. To add multiple controllers (up to 7) or to assign your controller to a different port go to: **Accessory settings > Reassign controller.** Once connected 1 or 2 LEDs around the Home button will light.

PC SET UP

Connect the USB cable between the controller and the computer. The driver will install automatically.



 The VX-2 cannot function as a wireless device with a PC, it has to maintain connection to the PC via USB at all times.

 To check/change the default key mapping and functions: Control Panel > Game Controllers > Properties > Test

FUNCTION KEYS

To Power On : Press the Home button once until the LED illuminates.

To Power Off : Press & hold the Home button for 10 secs.

START : To start/pause a game.

HOME : To enter the PS3 menu.

SELECT : To select weapons or tools.

D-PAD: For moving direction UP/DOWN/LEFT/RIGHT.

Low Battery : The chosen channel port LED will flash continuously and motor vibration will stop functioning.

Sleep Mode : The controller will automatically enter sleep mode after 10 minutes of inactivity (all LED indication will be Off). To wake the controller from sleep mode, press the Home button.


Operation Time : 35 hours game play.
Turbo Function : Pressing an action button assigned with turbo will


simulate the button being pressed rapidly e.g. "boost firepower".

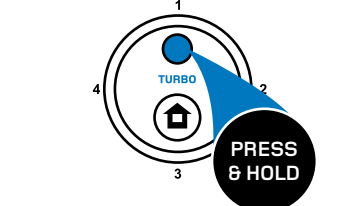
The buttons supported by Turbo are □, △, ○, ×, L1, L2, R1, R2

To enable turbo : Press & hold Turbo then press the action button you wish to turbo. The LED will flash when an action is assigned.

To disable turbo : Repeat the steps above and the LED will turn off.

 More than one button can be assigned to turbo at one time.

 Once powered off, all buttons will return to default without Turbo.



KEY MAPPING

Motor vibration is not supported in PC mode.

| # | Function | USB (PC) Function | PS3 Function |
|----|--------------------|-------------------|--------------------|
| 1 | LED 1 | OFF | Channel 1 LED |
| 2 | LED 2 | OFF | Channel 2 LED |
| 3 | LED 3 | OFF | Channel 3 LED |
| 4 | LED 4 | OFF | Channel 4 LED |
| 5 | HOME | N/A | PS Button |
| 6 | Fire Button 1 | 1 | △ |
| | Fire Button 2 | 2 | ○ |
| | Fire Button 3 | 3 | |
| | Fire Button 4 | 4 | □ |
| 7 | Dpad - UP | POV_UP | UP |
| | Dpad - Right | POV_RIGHT | RIGHT |
| | Dpad - Down | POV_DOWN | DOWN |
| | Dpad - Left | POV_LEFT | LEFT |
| 8 | Left Stick-X Axis | Left Stick-X Axis | Left Stick- X Axis |
| | Left Stick-Y Axis | Left Stick-Y Axis | Left Stick-Y Axis |
| | L3 | 11 | L3 |
| 9 | Right Stick-X Axis | Z Axis | Right Stick-X Axis |
| | Right Stick-Y Axis | Z Rotation | Right Stick-Y Axis |
| | R3 | 12 | R3 |
| 10 | START | 10 | START |
| 11 | SELECT | 9 | SELECT |
| 12 | R1 | 6 | R1 |
| 13 | R2 | 8 | R2 |
| 14 | L1 | 5 | L1 |
| 15 | L2 | 7 | L2 |

FR REMERCIEMENTS
 Merci d'avoir acheté manette VX-2 pour Playstation®3 et PC de Goteck. Nous espérons que ce produit vous satisfiera au-delà de vos attentes en tant qu'accessoire de qualité. Veuillez lire ce manuel attentivement avant d'utiliser le produit et consulter le manuel Playstation®3 et PC pour obtenir d'autres détails concernant le fonctionnement sur Playstation®3 et PC. Merci et bon jeu!

PRÉCAUTIONS
 Ce produit a été conçu dans un grand souci de sécurité. Toutefois, tous les appareils électroniques, s'ils ne sont pas utilisés correctement, peuvent présenter un danger. Afin de vous assurer de l'utiliser sans aucun risque, merci de consulter attentivement les mesures ci-dessous.

- Utilisez uniquement dans les conditions prévues.
- Il s'agit d'un produit de précision, manipulez-le avec soin.
- Contient de petites pièces. Ne convient pas à un enfant de moins de 3 ans.
- Stockez dans un endroit sec et à l'abri de la poussière. Ne le stockez pas dans un endroit sujet à des températures extrêmes et évitez de le mettre directement au soleil ou près de sources de chaleur comme un radiateur.
- Le produit ne doit jamais être humide ou sale.
- Ne nettoyez pas avec du benzène, du diluant, pour peinture, de l'acétone, de l'alcool, ou autre dissolvant.
- Ne démontez pas le produit, au risque d'annuler la garantie et de recevoir des décharges électriques.

AVERTISSEMENTS
 Ce symbole indique d'importantes instructions d'installation, de fonctionnement ou de maintenance. Suivez toujours scrupuleusement ces instructions.

ENVIRONNEMENT
 Merci d'aider à préserver l'environnement en recyclant le carton d'emballage intérieur de ce produit.
 Cette produit ne doit PAS être jeté avec les ordures ménagères habituelles. Elle doit être jetée séparément.
 Portez-la à un centre de récupération de déchets électriques.

INSTALLATION ET COUPLAGE DE LA PS3
 1. Assurez-vous que 2 batteries AA sont installées dans votre contrôleur et que votre console PS3 est allumée.
 2. Branchez le câble USB entre le contrôleur et la console.
 3. Appuyez sur le bouton Home pour démarrer automatiquement le couplage. Une fois le couplage effectué, la DEL sur votre contrôleur s'allumera.
 Vous pouvez maintenant utiliser le VX-2 en mode de connexion filaire. Pour une utilisation sans fil, déconnectez le câble USB et le VX-2 se connectera sans fil à la PS3. La DEL du port attribué s'allumera ensuite.
 4. Pour ajouter plusieurs contrôleurs (jusqu'à 7) ou attribuer le contrôleur à un port différent, allez dans : Paramètres accessoires > Réaffecter un contrôleur. Une fois le branchement effectué, un ou deux voyants lumineux situés autour du bouton Home s'allument.

INSTALLATION DE LA PC
 1. Branchez le câble USB entre le contrôleur et l'ordinateur. Le pilote s'installera automatiquement.
 La VX-2 ne peut pas fonctionner comme appareil sans fil avec un PC car il doit maintenir une permanence la connexion au PC via le câble USB.
 Pour vérifier/modifier la programmation des touches et les fonctions par défaut : Panneau de configuration > Contrôleurs de jeu > Propriétés > Tester

PROGRAMMATION DES TOUCHES
 La vibration du moteur n'est pas supportée en mode PC.

| # | FONCTION | FONCTION PC | FONCTION PS3 |
|----|----------------------|----------------------|----------------------|
| 1 | DEL1 | CANAL1 DEL | CANAL 1 DEL |
| 2 | DEL2 | ARRÊT | CANAL 2 DEL |
| 3 | DEL3 | ARRÊT | CANAL 3 DEL |
| 4 | DEL4 | ARRÊT | CANAL 4 DEL |
| 5 | NA | HOME | BOUÏON PS |
| 6 | BOUÏON FEU1 | 1 | ▲ |
| 7 | BOUÏON FEU2 | 2 | ○ |
| 8 | BOUÏON FEU3 | 3 | × |
| 9 | BOUÏON FEU4 | 4 | ◻ |
| 10 | D-PAD - HAUT | POV_HAUT | HAUT |
| 11 | D-PAD - DROITE | POV_DROITE | DROITE |
| 12 | D-PAD - BAS | POV_BAS | BAS |
| 13 | D-PAD - GAUCHE | POV_GAUCHE | GAUCHE |
| 14 | STICK GAUCHE - AXE X | STICK GAUCHE - AXE X | STICK GAUCHE - AXE X |
| 15 | STICK GAUCHE - AXE Y | STICK GAUCHE - AXE Y | STICK GAUCHE - AXE Y |
| 16 | STICK DROIT - AXE X | AXE Z | STICK DROIT - AXE X |
| 17 | STICK DROIT - AXE Y | ROTATION Z | STICK DROIT - AXE Y |
| 18 | R3 | R3 | R3 |
| 19 | START | START | START |
| 20 | SELECT | 9 SELECT | SELECT |
| 21 | R1 | R1 | R1 |
| 22 | R2 | R2 | R2 |
| 23 | L1 | L1 | L1 |
| 24 | L2 | L2 | L2 |

TOUCHES DE FONCTION
Pour mettre en marche : Appuyez sur le bouton Home jusqu'à ce que la DEL s'allume.
Pour arrêter : Appuyez en maintenant enfoncé le bouton Home pendant 10 secondes.
Start : Pour démarrer/mettre en pause un jeu.
Home : Pour entrer dans le menu de la PS3.
Select : Pour sélectionner les armes ou les outils.
D-Pad : Pour se diriger Haut/Bas/Gauche/Droite.
Batterie faible : La DEL du port choisi clignotera en continu et la vibration du moteur arrêtera de fonctionner.
Mode Veille : Le contrôleur entre automatiquement en mode veille après 10 minutes d'inactivité (toutes les DEL seront éteintes). Pour sortir le contrôleur du mode veille, appuyez sur le bouton Home.
Autonomie : 35 heures de jeu.

Fonction Turbo : Une pression sur un bouton d'action auquel la fonction Turbo est affectée, vous active une succession rapide de pressions sur le bouton, par exemple pour intensifier le tir. Les boutons concernés par la fonction Turbo sont : □, ○, △, ×, L1, L2, R1, R2
Pour activer la fonction turbo : Maintenez le bouton Turbo enfoncé pendant que vous appuyez sur le bouton d'action que vous souhaitez intensifier. La DEL clignote lorsqu'une action est activée.
Pour désactiver la fonction Turbo : Répétez les étapes ci-dessus et la DEL Turbo s'éteindra.
 La fonction Turbo peut être affectée à plusieurs boutons en même temps.
 Une fois la fonction désactivée, tous les boutons reviennent au mode par défaut sans Turbo.

DE VIELLEN DANK
 Vielen Dank für Ihren Kauf des VX-2 Controller für Playstation®3 und PC von Goteck. Wir hoffen, diese Produkt übertrifft Ihre Erwartungen an Qualitätszubehör. Bitte lesen Sie sich dieses Handbuch aufmerksam durch, jedes elektrische Gerät. Gefahren in sich wenn es falsch benutzt wird. Bitte lesen Sie folgende Hinweise, um sicheren Betrieb zu gewährleisten.
VORSICHTSMASSNAHMEN
 Dieses Produkt wurde unter höchsten Sicherheitsgesichtspunkten entwickelt. Allerdings birgt jedes elektrische Gerät Gefahren in sich wenn es falsch benutzt wird. Bitte lesen Sie folgende Hinweise, um sicheren Betrieb zu gewährleisten.
 • Nicht für andere Zwecke missbrauchen. Dies ist ein Präzisionsprodukt, das pfleglich behandelt werden sollte.
 • Einziges Spielzeug. Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren.
 • Bitte an trockenen und staubfreien Orten aufbewahren. Bitte nicht an Orten extremer Hitze oder Kälte lagern und direktes Sonnenlicht oder Hitzequellen, wie z. B. Heizungen, vermeiden.
 • Das Produkt darf nicht Feuchtigkeit oder Schmutz ausgesetzt werden, da dies zu Beschädigungen führen kann.
 • Das Produkt mit Benzin, Farberlöser, Aceton, Alkohol oder ähnlichen Lösungsmitteln reinigen.
 • Bitte das Produkt nicht auseinandernehmen, dies würde die Garantie erlöschen lassen und kann einen elektrischen Schlag verursachen.

WARNUNGEN
 Dieses Symbol weist auf wichtige Installations-, Bedienungs- oder Wartungsanweisungen hin. Bitte folgen Sie immer präzise den Anweisungen.
UNWELT
 Bitte schützen Sie die Umwelt und geben Sie die innere Papierverpackung des Produkts in die Wiederverwertung.
 Dieses Produkt sollte NICHT in den normalen Hausmüll gegeben, sondern separat entsorgt werden. Bitte bringen Sie es zu einer entsprechenden Sammelstelle.

PS3 - EINRICHTUNG UND FUNKANBINDUNG
 1. Stellen Sie sicher, dass Ihr Controller mit 2 x AA-Batterien versehen und Ihre PS3-Konsole eingeschaltet ist.
 2. Schließen Sie das USB-Kabel an den Controller und die Konsole an.
 3. Drücken Sie die Home-Taste. Die Verbindung startet automatisch. Sobald die Verbindung hergestellt ist, leuchtet (leuchten) die LED(s) am zugewiesenen Kanalschluss auf. Die VX-2 können Sie nun im drahtgebundenen Modus benutzen. Zur kabellosen Nutzung entfernen Sie das USB-Kabel, und die VX-2 verbindet sich mit der PS3 über Funk. Am zugewiesenen Kanalschluss leuchten die Leuchtdioden (LED) der jeweiligen Kanalschlüsse auf.
 4. Um mehrere Controller (bis zu 7) hinzuzufügen oder um Ihren Controller an einen anderen Port zuzuweisen, gehen Sie auf: Zuhilfenabstellungen > Controller neu zuweisen. Nach dem Anschluss leuchten 1 oder 2 LEDs auf.

PC EINRICHTUNG
 1. Schließen Sie das USB-Kabel an den Controller und den Computer an. Der Treiber wird automatisch installiert.
 Die VX-2 kann mit einem PC nicht über Funk verbunden werden, so dass der Anschluss über ein USB-Kabel beabzweigt ist.
 Zur Überprüfung/Änderung der Belegung und der Funktionen der Standardtasten. Bedienen > Game Controller's > Eigenschaften > Test

TASTENBELEGUNG
 Die Motorvibration wird im PC-Modus nicht unterstützt.

| # | FUNKTION | PC-FUNKTION | PS3-FUNKTION |
|----|-------------------------|------------------------|-------------------------|
| 1 | LED1 | KANAL1 LED | KANAL 1 LED |
| 2 | LED2 | AUS | KANAL 2 LED |
| 3 | LED3 | AUS | KANAL 3 LED |
| 4 | LED4 | AUS | KANAL 4 LED |
| 5 | NA | NICHT BELEGT | PS-TASTE |
| 6 | FEUER/TASTE 1 | 1 | ▲ |
| 7 | FEUER/TASTE 2 | 2 | ○ |
| 8 | FEUER/TASTE 3 | 3 | × |
| 9 | FEUER/TASTE 4 | 4 | ◻ |
| 10 | D-PAD - NACH RECHTS | POV_NACH RECHTS | NACH RECHTS |
| 11 | D-PAD - NACH UNTEREN | POV_NACH UNTEREN | NACH UNTEREN |
| 12 | D-PAD - NACH LINKEN | POV_NACH LINKEN | NACH LINKEN |
| 13 | LINKER STICK - X-ACHSE | LINKER STICK - X-ACHSE | LINKER STICK - X-ACHSE |
| 14 | LINKER STICK - Y-ACHSE | LINKER STICK - Y-ACHSE | LINKER STICK - Y-ACHSE |
| 15 | RECHTER STICK - X-ACHSE | Z-ACHSE | RECHTER STICK - X-ACHSE |
| 16 | RECHTER STICK - Y-ACHSE | Z-ÜBERUNG | RECHTER STICK - Y-ACHSE |
| 17 | R3 | R3 | R3 |
| 18 | START | START | START |
| 19 | AUSWÄHLEN | 9 AUSWÄHLEN | AUSWÄHLEN |
| 20 | R1 | R1 | R1 |
| 21 | R2 | R2 | R2 |
| 22 | L1 | L1 | L1 |
| 23 | L2 | L2 | L2 |

FUNKTIONSTASTEN
Einschalten: Drücken Sie die Home-Taste, bis die LED aufleuchtet.
Ausschalten: Halten Sie die Home-Taste 10 Sekunden lang gedrückt.
Start: Um ein Spiel zu starten/anzuhalten.
Home: Um in das PS3-Menü zu gelangen.
Auswählen: Um Waffen oder Werkzeuge auszuwählen.
D-Pad: Zur Richtungsbelegung Auf/Ab/Links/Rechts.
Leerer Akku: Die LED des ausgewählten Kanalschlusses leuchtet kontinuierlich und die Vibration stoppt.
Schlafmodus: Wenn der Controller 10 Minuten lang inaktiv ist, geht er automatisch in den Schlafmodus über (alle LED-Anzeigen gehen aus). Um den Controller aus dem Schlafmodus zu holen, drücken Sie die Home-Taste.
Betriebsdauer: 35 Stunden Spielzeit.
Funktion Turbo: Wenn eine Aktion dauerhaft gedrückt wird, die mit der Turbofunktion belegt ist, wird eine beschleunigte Tastenbetätigung simuliert, z. B. wie beim Verstärkten Feuerkraft. Die Tasten, die von der Turbofunktion unterstützt werden, sind : □, ○, △, ×, L1, L2, R1, R2
Turbo aktivieren: Halten Sie die Turbo-Taste und anschließend die Aktionstaste gedrückt, die mit der Turbofunktion belegt ist, und die Vibration hört auf.
Turbo deaktivieren: Wiederholen Sie die obigen Schritte. Die LED geht dann aus.
 Mit der Turbofunktion können auch mehrere Tasten gleichzeitig versehen werden.
 Nach dem Ausschalten werden alle Tasten wieder auf die Standardfunktion ohne Turbo zurückgestellt.

ES GRACIAS
 Gracias por comprar el controladora VX-2 para Playstation®3 y PC de Goteck. Esperamos que este producto supere tus expectativas como accesorio de calidad. Por favor, lee atentamente este libro de instrucciones antes de utilizar el producto y revisa el manual de tu Playstation®3 y PC para más detalles sobre el funcionamiento de funcionamiento de Playstation®3 y PC. Gracias y buen divertimento!
PRECAUCIONES
 Este producto ha sido diseñado con la máxima atención a la seguridad. No obstante, cualquier dispositivo electrónico, si se utiliza de forma inapropiada, puede causar daños. Para asegurar un funcionamiento libre de riesgos, presta atención a las pautas siguientes.
 • Usar solo para los usos previstos. Este es un producto de precisión. Utilizar con cuidado.
 • Contiene piezas pequeñas. No apto para niños menores de 3 años.
 • Guardar en una zona seca y libre de polvo. No almacenar en lugares de calor o frío extremos, y evitar la luz solar directa o fuentes de calor como las estufas.
 • No ensucies ni mojes el producto, podría resultar dañado.
 • No limpiar con benceno, disolvente de pintura, acetona, alcohol u otros disolventes.
 • No desmontes el producto, podría anular la garantía y provocar descargas eléctricas.

ADVERTENCIAS
 Este símbolo indica instrucciones importantes de instalación, funcionamiento o mantenimiento. Sigue siempre con atención estas instrucciones.
MEDIO AMBIENTE
 Por favor, ayuda a conservar el medio ambiente reciclando el envase de cartón interior de este producto.
 Este producto NO se debe desechar junto a la basura doméstica normal. Debe desmontarse por separado. Llévalo a un punto de recogida de desechos eléctricos.

CONFIGURACIÓN Y EMPAREJAMIENTO DE LA PS3
 1. Asegúrese de cargar dos pilas AA en su controladora y de que su consola PS3 está encendida.
 2. Conecte el cable USB entre la controladora y la consola.
 3. Pulse el botón Inicio y el emparejamiento comenzará automáticamente. Una volta completado l'accoppiamento, si il controller è collegato al cavo USB, si accenderà l'LED della porta scelta.
 4. Para añadir varias controladoras (hasta siete) o asignar su propio controlador a otro puerto, vaya a Configuración de accesorios > Reasignar controladora. Una vez conectado, se encenderán uno o dos LED alrededor del botón Inicio.

CONFIGURACIÓN DEL PC
 1. Conecte el cable USB entre la controladora y el ordenador. El controlador se instalará automáticamente.
 El VX-2 no puede funcionar como un dispositivo inalámbrico con un PC, sino que tiene que mantener la conexión con el PC a través del USB en todo momento.
 Para controlar/cambiar las funciones y la asignación de teclas predefinidas: Panel de control > Controladoras de juego > Propiedades > Prueba

ASIGNACIÓN DE TECLAS
 La vibración del motor no es compatible con el modo PC.

| # | FUNCIÓN | FUNCIÓN DEL PC | FUNCIÓN DE LA PS3 |
|----|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| 1 | LED1 | APAGADO | LED DE CANAL 1 |
| 2 | LED2 | APAGADO | LED DE CANAL 2 |
| 3 | LED3 | APAGADO | LED DE CANAL 3 |
| 4 | LED4 | APAGADO | LED DE CANAL 4 |
| 5 | N/A | N/A | BOTÓN DE LA PS3 |
| 6 | BOTÓN DE FUEGO 1 | 1 | ▲ |
| 7 | BOTÓN DE FUEGO 2 | 2 | ○ |
| 8 | BOTÓN DE FUEGO 3 | 3 | × |
| 9 | BOTÓN DE FUEGO 4 | 4 | ◻ |
| 10 | DPAD - ARRIBA | POV_ARRIBA | ARRIBA |
| 11 | DPAD - DERECHA | POV_DERECHA | DERECHA |
| 12 | DPAD - ABAJO | POV_ABAJO | ABAJO |
| 13 | DPAD - IZQUIERDA | POV_IZQUIERDA | IZQUIERDA |
| 14 | EJE X STICK IZQUIERDO | EJE X STICK IZQUIERDO | EJE X STICK IZQUIERDO |
| 15 | EJE Y STICK IZQUIERDO | EJE Y STICK IZQUIERDO | EJE Y STICK IZQUIERDO |
| 16 | EJE X STICK DERECHO | EJE Z | EJE X STICK DERECHO |
| 17 | EJE Y STICK DERECHO | ROTACIÓN Z | EJE Y STICK DERECHO |
| 18 | R3 | R3 | R3 |
| 19 | INCAR | 10 INCAR | AVISO |
| 20 | SELECCIONAR | 9 SELECCIONAR | SELECCIONA |
| 21 | R1 | R1 | R1 |
| 22 | R2 | R2 | R2 |
| 23 | L1 | L1 | L1 |
| 24 | L2 | L2 | L2 |

TECLAS DE FUNCIÓN
Para encender: Pulse el botón Inicio una vez hasta que se encienda el LED.
Para apagar: Mantenga pulsado el botón Inicio durante diez segundos.
Inicio: Para iniciar/pausar un juego.
Inicio: Para acceder al menú de la PS3.
Selección: Para seleccionar armas o herramientas.
D-Pad: Para moverse Arriba/Abajo/a la izquierda/a la derecha.
Batería baja: El LED de puerto del canal elegido parpadeará continuamente y la vibración dejará de funcionar.
Modo de suspensión: La controladora entrará automáticamente en modo de suspensión tras diez minutos de inactividad (Todos los indicadores LED estarán apagados). Para sacar la controladora del modo de suspensión, pulse el botón Inicio.
Turbo funcionamiento: Cuando una acción es mantenida y cinco horas de juego.
Función Turbo: Al pulsar un botón de acción asignado con el turbo, simulará una pulsación rápida del botón, p. ej. "mayor capacidad de disparo". Los botones compatibles con el turbo son □, ○, △, ×, L1, L2, R1, R2
Para activar el turbo: Mantenga pulsado el turbo y, a continuación, pulse el botón de acción que desea asignar como Turbo. Al asignar la acción parpadeará el LED.
Para desactivar el turbo: Repita los pasos anteriores y el LED se apagará.
 La función Turbo se puede asignar a más de un botón al mismo tiempo.
 Una vez desactivada, todos los botones volverán al modo predefinido sin turbo.

IT GRAZIE
 Grazie per aver acquistato controller VX-2 per Playstation®3 e PC di Goteck. Ci auguriamo che questo prodotto superi le tue aspettative in termini di qualità. Prima di utilizzare il prodotto, leggi attentamente questo libro di istruzioni e consulta il manuale di Playstation®3 e PC per ulteriori informazioni sul funzionamento di Playstation®3 e PC. Grazie e buon divertimento!
PRECAUZIONI
 Questo prodotto è stato concepito per garantire la massima sicurezza. Tuttavia, tutti i dispositivi elettronici, se usati in modo improprio, possono causare danni. Per evitare di correre rischi, si consiglia di seguire i consigli sotto riportati.
 • Utilizzare soltanto nelle modalità previste. Si tratta di un prodotto di precisione, da maneggiare con cura.
 • Contiene parti di piccole dimensioni. Non adatto a bambini di età inferiori ai 3 anni.
 • Conservare in un luogo secco e privo di polvere. Non riporre in zone eccessivamente calde o fredde ed evitare l'esposizione alla luce solare diretta o a fonti di calore (come il riscaldamento).
 • Non bagnare o sprancare il prodotto, poiché potrebbe subire danni.
 • Non pulire con benzene, acquaregia, acetone, alcool o altri solventi simili.
 • Non smontare il prodotto. Ciò facendo si renderà nulla la garanzia e si corre il rischio di choc elettrico.

AVVERTENZE
 Questo simbolo indica importanti istruzioni di installazione, funzionamento o manutenzione. Seguire sempre alla lettera queste istruzioni.
AMBIENTE
 Questo simbolo indica importanti istruzioni di installazione, funzionamento o manutenzione. Seguire sempre alla lettera queste istruzioni.
 Questo prodotto NON DEVE essere smaltito come un rifiuto domestico. Dovrebbe essere smaltito separatamente. Si prega di portarlo presso un punto di raccolta per dispositivi elettrici.

CONFIGURAZIONE E ACCOPPIAMENTO PS3
 1. Assicurarsi di caricare 2 batterie AA nel controller e che la console PS3 sia accesa.
 2. Collegare il cavo USB tra il controller e la console.
 3. Premere il pulsante Home per avviare automaticamente l'accoppiamento. Una volta completato l'accoppiamento, se il controller è collegato al cavo USB, si accenderà l'LED della porta scelta.
 4. Para añadir varias controladoras (hasta siete) o asignar su propio controlador a otro puerto, vaya a Configuración de accesorios > Reasignar controladora. Una vez conectado, se encenderán uno o dos LED vicino al pulsante home lampeggiando.

CONFIGURAZIONE DEL PC
 1. Collegare il cavo USB tra il controller e il computer. Il driver si installerà automaticamente.
 Il driver si installerà automaticamente.
 Il VX-2 non può funzionare come un dispositivo wireless con un PC, deve necessariamente mantenere la connessione al PC tramite USB.
 Per controllare/modificare la mappatura dei tasti di default e le funzioni: Pannello di controllo > Periferiche di gioco > Proprietà > Test

MAPPATURA DEI TASTI
 La funzione vibratore del motore non è supportata in modalità PC.

| # | FUNZIONE | FUNZIONE PC | FUNZIONE PS3 |
|----|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| 1 | LED1 | OFF | LED CANALE 1 |
| 2 | LED2 | OFF | LED CANALE 2 |
| 3 | LED3 | OFF | LED CANALE 3 |
| 4 | LED4 | OFF | LED CANALE 4 |
| 5 | N/A | N/A | PULSANTE PS |
| 6 | PULSANTE FUOCO 1 | 1 | ▲ |
| 7 | PULSANTE FUOCO 2 | 2 | ○ |
| 8 | PULSANTE FUOCO 3 | 3 | × |
| 9 | PULSANTE FUOCO 4 | 4 | ◻ |
| 10 | DPAD - CIMA | POV_CIMA | CIMA |
| 11 | DPAD - DIRETTA | POV_DIRETTA | DIRETTA |
| 12 | DPAD - BAIXO | POV_BAIXO | BAIXO |
| 13 | DPAD - ESQUERDA | POV_ESQUERDA | ESQUERDA |
| 14 | MANIPULO ESQUERDO-EXO X | MANIPULO ESQUERDO-EXO X | MANIPULO ESQUERDO-EXO X |
| 15 | MANIPULO ESQUERDO-EXO Y | MANIPULO ESQUERDO-EXO Y | MANIPULO ESQUERDO-EXO Y |
| 16 | MANIPULO DREITO-EXO X | EXO Z | MANIPULO DREITO-EXO X |
| 17 | MANIPULO DREITO-EXO Y | ROTACÃO Z | MANIPULO DREITO-EXO Y |
| 18 | R3 | R3 | R3 |
| 19 | START | 10 START | AVISO |
| 20 | SELECT | 9 SELECT | SELECT |
| 21 | R1 | R1 | R1 |
| 22 | R2 | R2 | R2 |
| 23 | L1 | L1 | L1 |
| 24 | L2 | L2 | L2 |

TASTI DELLE FUNZIONI
Accensione: premere il tasto Home fino a quando non si accendono i LED.
Spegnimento: tenere premuto il tasto Home per 10 secondi.
Avviso: Per avviare/iniziare in pausa un gioco.
Home: Per accedere al menu della PS3.
Selezione: Per selezionare armi o strumenti.
D-Pad: Per spostare la direzione in alto/in basso /a sinistra/a destra.
Basso livello di carica: Il LED della porta scelta lampeggerà continuamente e la funzione vibratore del motore smetterà di funzionare.
Modalità Sleep: Il controller entrerà automaticamente in Modalità Sleep dopo 10 minuti di inutilizzo (tutti i LED si spegneranno). Premere il pulsante Home per riattivare il controller.
Autonomia di funzionamento: 35 ore di gioco.
Funzione Turbo: Premendo uno dei pulsanti di controllo assegnati alla funzione turbo, è possibile simulare la pressione rapida ripetuta del pulsante selezionato, come quando si desidera ottenere un "incremento della potenza di fuoco", per esempio i pulsanti che supportano tale funzione sono □, ○, △, ×, L1, L2, R1, R2
Per disabilitare la funzione turbo: tenere premuto il tasto Turbo e quindi premere il pulsante di controllo al quale si desidera assegnare la funzione turbo. Il LED lampeggia quando viene assegnata un'azione.
Per disabilitare la funzione Turbo: Ripetere i passi riportati in sezione sopra e spegnere il relativo LED.
 La funzione Turbo può essere assegnata a più pulsanti contemporaneamente.
 Una volta spento il controller, tutti i pulsanti precedentemente configurati con la funzione Turbo verranno reimpostati alla modalità di default.

PT OBRIGADO
 Obrigado por ter comprado o controlador VX-2 para a Playstation®3 e PC da Goteck. Esperamos que este produto exceda as suas expectativas em relação a acessórios de qualidade. Leia este manual atentamente antes de utilizar o produto e revise o manual de Playstation®3 e PC para informações adicionais sobre o funcionamento da Playstation®3 e PC. Obrigado e buon divertimento!
PRECAUÇÕES
 Este produto foi criado com a maior atenção para a segurança. No entanto, qualquer dispositivo electrónico, se usado incorretamente, pode causar danos. Para evitar o risco de usar o produto e reles a utilização segura, preste atenção às seguintes instruções.
 • Use apenas para o efeito pretendido. Isto é um produto de precisão, manuseie-o com cuidado.
 • Contém peças pequenas. Não adequado a crianças com idade até 3 anos.
 • Guarde num local seco e sem pó. Não guarde em locais com temperaturas extremas, e evite a luz directa do sol ou fontes de calor, como aquecedores.
 • Não molhe ou suje o produto, caso contrário, poderá danificá-lo.
 • Não limpe com benzene, diluente, acetona, álcool ou outros solventes semelhantes.
 • Não desmonte o produto, se o fizer poderá anular a garantia e causar choques eléctricos.

AVISOS
 Este símbolo indica instruções de instalação, operação ou de manutenção importantes. Siga sempre estas instruções cuidadosamente.
AMBIENTE
 Este símbolo proteger o ambiente reciclando a embalagem interior de cartão deste produto.
 Este produto NÃO deve ser misturado com o lixo doméstico. Devem ser detidos fora em separado. Leve-os a um ponto de recolha de resíduos eléctricos.

CONFIGURAZÃO E EMPARELHAMENTO DA PS3
 1. Certifique-se de que estão colocadas 2 pilhas AA no comando e de que a consola PS3 está ligada.
 2. Ligue o cabo USB entre o comando e a consola.
 3. Prima o botão Inicio para que o emparelhamento inicie automaticamente. Após estar emparelhado, o(s) LED(s) do(s) botão(s) a que se destinava(m) acende(m).
 4. Para adicionar vários comandos [at7] ou designar o seu comando a uma porta diferente, aceda a Definições dos acessórios > Reatribuir comando. Após estar ligado, 1 ou 2 LEDs em torno do botão de Inicio irão acender-se.

CONFIGURAZÃO DO PC
 1. Ligue o cabo USB entre o comando e o computador. O controlador é instalado automaticamente.
 O VX-2 não pode funcionar como um dispositivo sem fios com um PC, necessitando manter uma ligação permanente com o PC por USB.
 Para verificar/alterar o mapeamento e funções predefinidas dos botões: Painel de controlo > Controladoras de jogo > Propriedades > Testar

MAPEAMENTO DE BOTÕES
 A vibração do motor não é suportada no modo PC.

| # | FUNÇÃO | FUNÇÃO PC | FUNÇÃO PS3 |
|----|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| 1 | LED1 | DESIGLADO | LED DO CANAL 2 |
| 2 | LED2 | DESIGLADO | LED DO CANAL 2 |
| 3 | LED3 | DESIGLADO | LED DO CANAL 3 |
| 4 | LED4 | DESIGLADO | LED DO CANAL 4 |
| 5 | INICIO | N/A | BOTÃO PS |
| 6 | BOTÃO DE DISPARO 1 | 1 | ▲ |
| 7 | BOTÃO DE DISPARO 2 | 2 | ○ |
| 8 | BOTÃO DE DISPARO 3 | 3 | × |
| 9 | BOTÃO DE DISPARO 4 | 4 | ◻ |
| 10 | DPAD - CIMA | POV_CIMA | CIMA |
| 11 | DPAD - DIREITA | POV_DIREITA | DIREITA |
| 12 | DPAD - BAIXO | POV_BAIXO | BAIXO |
| 13 | DPAD - ESQUERDA | POV_ESQUERDA | ESQUERDA |
| 14 | MANIPULO ESQUERDO-EXO X | MANIPULO ESQUERDO-EXO X | MANIPULO ESQUERDO-EXO X |
| 15 | MANIPULO ESQUERDO-EXO Y | MANIPULO ESQUERDO-EXO Y | MANIPULO ESQUERDO-EXO Y |
| 16 | MANIPULO DREITO-EXO X | EXO Z | MANIPULO DREITO-EXO X |
| 17 | MANIPULO DREITO-EXO Y | ROTACÃO Z | MANIPULO DREITO-EXO Y |
| 18 | R3 | R3 | R3 |
| 19 | | | |